



TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ

YASAMA DÖNEMİ

24

YASAMA YILI

2

SIRA SAYISI: 253

Türkiye Cumhuriyeti ve Federatif Brezilya Cumhuriyeti Arasında Hükümlülerin Nakli Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı ve Dışişleri Komisyonu

Raporu

(1/575)



EGEMENLİK KAYITSIZ ŞARTSIZ MİLLETİNDİR

İÇİNDEKİLER

Sayfa

- **1/575 Esas Numaralı Tasarının**
 - TBMM Başkanlığına Sunuş Yazısı4
 - Gerekçesi4
- **Dışişleri Komisyonu Raporu5**
- **Tasarı Metni6**
- **Dışişleri Komisyonunun Kabul Ettiği Metin6**
- **Anlaşma Metni7**

T.C.
Başbakanlık
Kanunlar ve Kararlar
Genel Müdürlüğü
Sayı: B.02.0.KKG.0.10/101-466/980

2/3/2012

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığı'na hazırlanan ve Başkanlığımıza arzı Bakanlar Kurulu'nca 25/1/2012 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Cumhuriyeti ve Federatif Brezilya Cumhuriyeti Arasında Hükümlülerin Nakli Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

Recep Tayyip Erdoğan
Başbakan

HAVALE EDİLDİĞİ KOMİSYONLAR (1/575)	
ESAS	Dışişleri Komisyonu
TALİ	Adalet Komisyonu

GEREKÇE

"Türkiye Cumhuriyeti ve Federatif Brezilya Cumhuriyeti Arasında Hükümlülerin Nakli Anlaşması" 7 Ekim 2011 tarihinde Ankara'da imzalanmıştır.

Söz konusu Anlaşma, iki ülke arasında ceza hukuku alanında iş birliğini geliştirmek ve hükümlü kişilerin sosyal rehabilitasyonunu güçlendirmek, suç işlemleri sonucu hürriyetlerinden mahrum edilen yabancılara mahkûmiyetlerini kendi toplumsal çevrelerinde çekme imkânını tanımak amacıyla hazırlanmıştır.

Milli Egemenlik, hakların eşitliği ve iki ülkenin birbirlerinin iç işlerine karışmama ilkeleri temel alınarak dostluk bağlarının pekiştirilmesi, özellikle hükümlülerin nakli konusunda ve adli konularda iş birliğinin güçlendirilmesi amaçlanmaktadır. Bu sebeple Anlaşma ile hükümlülerin nakil şartları ve naklin gerçekleştirilmesi için iki ülkenin sorumlulukları düzenlenmiştir.

Dışışleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Dışışleri Komisyonu

Esas No: 1/575

Karar No: 218

17 Mayıs 2012

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışışleri Bakanlığı tarafından hazırlanarak Bakanlar Kurulunca 2/3/2012 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan ve Başkanlıkça 12/3/2012 tarihinde tali komisyon olarak Adalet Komisyonuna, esas komisyon olarak da Komisyonumuza havale edilen "Türkiye Cumhuriyeti ve Federatif Brezilya Cumhuriyeti Arasında Hükümlülerin Nakli Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı" Komisyonumuzun 24 üncü Yasama Dönemi 9/5/2012 tarihli 29 uncu toplantısında Dışışleri Bakanlığı ve Adalet Bakanlığı temsilcilerinin de katılımlarıyla görüşülmüştür.

Komisyonuna havale edilen metinler incelendiğinde 7 Ekim 2011 tarihli Anlaşmanın, hükümlü kişilerin sosyal rehabilitasyonunu güçlendirmek ve yabancı mahkumların cezalarını kendi toplumsal çevrelerinde çekme imkânını sağlamak amacıyla imzalandığı anlaşılmaktadır.

Komisyonumuzda Tasarının tümü üzerinde yapılan görüşmelerde; nakil talebi ve şartları, tarafların birbirine bilgi sağlama yükümlülüğü, destekleyici belgelerin sunulması, nakle rıza gösterilmesi, naklin hüküm devleti ile yerine getiren devlet bakımından etkileri, infazın devamı, mahkumiyetin dönüştürülmesi gibi konulara ilişkin düzenlemeler içeren Anlaşmanın onaylanması uygun bulunmuştur.

Tasarının tümü üzerindeki görüşmelerin ardından Tasarı ve gerekçesi Komisyonumuzca benimsenerek oy birliği ile maddelerin görüşülmesine geçilmiştir.

Tasarının 1 inci, 2 nci ve 3 üncü maddeleri ile tümü aynen ve oy birliği ile kabul edilmiştir.

Komisyon üyelerinden Ankara Milletvekili Emrullah İşler ve İzmir Milletvekili Rıfat Sait Komisyon tarafından Tasarı ile ilgili özel sözcü seçilmiştir.

Raporumuz, Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan	Başkanvekili	Kâtip
<i>Volkan Bozkır</i>	<i>Muhammed Çetin</i>	<i>Gönül Bekin Şahkulubey</i>
İstanbul	İstanbul	Mardin
Üye	Üye	Üye
<i>Osman Faruk Loğoğlu</i>	<i>Ali Rıza Alaboyun</i>	<i>Emrullah İşler</i>
Adana	Aksaray	Ankara
		(Bu raporun özel sözcüsü)
Üye	Üye	Üye
<i>Mehmet Ali Ediboğlu</i>	<i>Sinan Oğan</i>	<i>Ahmet Berat Çonkar</i>
Hatay	Iğdır	İstanbul
Üye	Üye	Üye
<i>İsmail Safi</i>	<i>Mehmet Muş</i>	<i>Osman Oktay Ekşi</i>
İstanbul	İstanbul	İstanbul
Üye	Üye	Üye
<i>Rıfat Sait</i>	<i>Abdullah Çalışkan</i>	<i>İdris Bal</i>
İzmir	Kırşehir	Kütahya
(Bu raporun özel sözcüsü)		
Üye	Üye	
<i>Aytuğ Atıcı</i>	<i>Akif Çağatay Kılıç</i>	
Mersin	Samsun	

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ VE FEDERATİF
BREZİLYA CUMHURİYETİ ARASINDA
HÜKÜMLÜLERİN NAKLİ ANLAŞMASININ
ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞU
HAKKINDA KANUN TASARISI**

MADDE 1- (1) 7 Ekim 2011 tarihinde Ankara’da imzalanan “Türkiye Cumhuriyeti ve Federatif Brezilya Cumhuriyeti Arasında Hükümlülerin Nakli Anlaşması”nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2- (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

DIŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN
KABUL ETTİĞİ METİN

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ VE FEDERATİF
BREZİLYA CUMHURİYETİ ARASINDA
HÜKÜMLÜLERİN NAKLİ ANLAŞMASININ
ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞU
HAKKINDA KANUN TASARISI**

MADDE 1- Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2- Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3- Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

Recep Tayyip Erdoğan

Başbakan

Başbakan Yardımcısı

B. Arınç

Başbakan Yardımcısı

B. Bozdağ

Avrupa Birliği Bakanı V.

B. Yıldırım

Çevre ve Şehircilik Bakanı

E. Bayraktar

Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı

T. Yıldız

Gümrük ve Ticaret Bakanı

H. Yazıcı

Kültür ve Turizm Bakanı

E. Günay

Milli Savunma Bakanı

İ. Yılmaz

Başbakan Yardımcısı V.

C. Yılmaz

Adalet Bakanı

S. Ergin

Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanı

N. Ergün

Dışişleri Bakanı

A. Davutoğlu

Gençlik ve Spor Bakanı

S. Kılıç

İçişleri Bakanı V.

H. Yazıcı

Maliye Bakanı

M. Şimşek

Orman ve Su İşleri Bakanı V.

E. Bayraktar

Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanı

B. Yıldırım

Başbakan Yardımcısı

B. Atalay

Aile ve Sosyal Politikalar Bakanı

F. Şahin

Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı

F. Çelik

Ekonomi Bakanı

M. Z. Çağlayan

Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanı

M. M. Eker

Kalkınma Bakanı

C. Yılmaz

Milli Eğitim Bakanı

Ö. Dinçer

Sağlık Bakanı

R. Akdağ

TÜRKİYE CUMHURİYETİ
VE
FEDERATİF BREZİLYA CUMHURİYETİ
ARASINDA
HÜKÜMLÜLERİN NAKLİ ANLAŞMASI

Bundan böyle “Taraflar” olarak belirtilecek olan Türkiye Cumhuriyeti ve Brezilya Federatif Cumhuriyeti,

Milli egemenlik, hakların eşitliği ve içişlerine karışmama ilkeleri temelinde dostluk bağlarını pekiştirmek ve özellikle hükümlülerin nakli konusunda, adli konularda işbirliğini güçlendirmek *arzusuyla*,

Hükümlülerin rehabilitasyonunu kolaylaştırma *isteğiyle* ve

Bu hedefin, cezai bir suçu işlemeleri sonucu hürriyetlerinden mahrum edilen yabancı uyruklulara mahkûmiyetlerini kendi toplumsal çevrelerinde çekme imkânının tanınmasıyla yerine getirilmesi gerektiğini *göz önünde tutarak*

Hükümlülerin Nakli Anlaşması'nın akdedilmesine karar vermişler ve aşağıdaki hususlarda anlaşmışlardır:

Madde 1

Tanımlar

Bu Anlaşma amacıyla:

- a) “Mahkûmiyet” bir suç dolayısıyla bir mahkeme tarafından verilen hürriyeti bağlayıcı herhangi bir kesinleşmiş ceza anlamına gelir;
- b) “Hüküm” mahkemenin verdiği nihai bir karar anlamına gelir;
- c) “Hükümlü” hüküm Devletinde kesinleşmiş ve infaz edilebilir bir mahkumiyeti çeken kişi anlamına gelir;
- d) “İnfaz Devleti” mahkûm edilen kişinin, mahkûmiyetinin infazı için nakledilebileceği veya nakledildiği Devlet anlamına gelir;
- e) “Hüküm Devleti” nakledilebilecek veya nakledilmiş olan kişi hakkında hükmün verildiği Devlet anlamına gelir;

Madde 2

Genel İlkeler

1. Taraflar birbirlerine, işbu Anlaşma hükümleri ve şartları uyarınca, hükümlülerin nakli hususundaki her konuda en geniş ölçüde karşılıklı işbirliği sağlamayı taahhüt ederler.
2. İşbu Anlaşma'nın hükümleri uyarınca, Taraflardan birinin ülkesinde hüküm giyen bir kişi kendisine verilen cezayı diğer Tarafın topraklarında çekmek üzere nakledilebilir.
3. Hükümlünün nakli, hükümlünün veya onun adına hareket etmeye yetkili bir kişinin nakil isteğini bildirmesi üzerine hüküm Devleti ya da infaz Devleti tarafından talep edilebilir.

Madde 3

Merkezi Makamlar

1. Taraflar adına bu Anlaşma'nın uygulanmasından sorumlu merkezi makamlar:
Brezilya Federatif Cumhuriyeti adına: Adalet Bakanlığı,
Türkiye Cumhuriyeti adına: Adalet Bakanlığı.
2. Taraflardan biri, yetkili makamını değiştirdiği takdirde, diplomatik kanal yolu ile diğer Tarafı bilgilendirir.
3. Brezilya Federatif Cumhuriyeti'nde naklin kabulü veya reddi kararından Adalet Bakanlığı sorumludur.

Madde 4

Nakil Şartları

1. İşbu Anlaşma uyarınca hükümlü aşağıdaki koşullarda nakledilebilir:
 - a) Kişi infaz Devleti vatandaşıysa;
 - b) Hüküm kesinleşmişse;
 - c) Nakil talebinin alındığı tarihte, hükümlünün infaz edilecek en az 12 ay mahkûmiyeti varsa;

- d) Hükümlü tarafından veya, yaşı veya fizikî veya aklî durumu nedeniyle Taraflardan birinin gerekli görmesi halinde hükümlünün kanunî temsilcisi tarafından nakline rıza gösterilmiş ise;
- e) Mahkûmiyete esas eylem veya ihmaller infaz Devleti mevzuatına göre suç teşkil ediyorsa veya bu ülkede işlendiği takdirde suç teşkil edecekse;
- f) Taraflar nakli onaylarsa; ve
- g) Mahkûmiyetin infazı, infaz Devleti mevzuatına aykırı değilse.
2. İstisnaî hallerde, Taraflar, hükümlünün infaz edilecek mahkûmiyet süresinin, 1 (c) fıkrasında belirtilenden daha az olması halinde dahi nakil konusunda anlaşabilirler.

Madde 5

Bilgi ve Destekleyici Belge Sağlama Yükümlülüğü

1. Hükümlü, işbu Anlaşma uyarınca nakil talebini hüküm Devletine beyan etmişse, hüküm Devleti veya infaz Devleti naklin reddine karar vermediği sürece, hüküm Devleti aşağıdaki bilgi ve belgeleri infaz Devletine gönderir:
- a) Hükümlünün ismi ve uyruğu, doğum yeri ve tarihi ve infaz Devletindeki adresinin yanı sıra pasaport veya diğer bir kimlik belgesi kopyası ve mümkünse hükümlünün parmak izi;
- b) Mahkûmiyetin dayandığı eylemlerin açıklaması;
- c) Mahkûmiyetin niteliği, süresi ve infaza başlama tarihi;
- d) Hükümün onaylı kopyası ve hükümlü aleyhine verilen mahkumiyete esas ilgili kanun maddelerinin kopyası;
- e) Başvurusunda kullanılması veya infazın niteliğine karar verilmesiyle ilgili olduğu durumlarda tıbbi, sosyal veya diğer raporlar;
- f) Hüküm Devletinin, nakil ihtimalini değerlendirmesini ve kanunları uyarınca naklin tüm sonuçlarına dair hükümlüyü bilgilendirmesini sağlamada gerekli olarak belirtebileceği diğer tüm bilgiler;
- g) Nakledilecek hükümlünün veya hüküm Devleti kanunları uyarınca onun adına hareket etmeye yetkili bir kişinin talebi;

h) Mahkeme öncesi tutukluluk ve ceza indirimini veya mahkumiyetin yerine getirilmesi ile ilgili diğer unsurlar da dâhil olmak üzere mahkumiyetin ne kadarının infaz edildiğini gösteren bir açıklama; ve

i) Gerekli bilgilerin sunulmasından sonra hüküm Devletinin, hükümlünün naklini kabul ettiğine dair infaz Devletine sağlayacağı bir beyan.

2. İşbu Anlaşma uyarınca talep hakkında bir karar verilmesini sağlamak amacıyla, hüküm Devleti veya infaz Devleti naklin reddine karar vermediği sürece, infaz Devleti aşağıdaki bilgi ve belgeleri hüküm Devletine gönderir:

a) Hükümlünün infaz Devleti vatandaşı olduğunu gösteren bir açıklama veya belge;

b) Hüküm Devletince verilen mahkûmiyete esas olan eylem veya ihmallerin infaz Devleti kanununa göre suç teşkil ettiğine veya bu ülkede işlendiği takdirde suç teşkil edeceğine ilişkin ilgili kanun maddelerinin kopyası,

c) İşbu Anlaşma'nın 10. Maddesi, 2. fıkrasının hükümlünün naklinde uygulanabildiği haller de dâhil olmak üzere hükümlünün naklinden sonra infaz Devletindeki mahkûmiyetin süresi ve ne şekilde infaz edileceğine ilişkin kanun veya düzenleme hakkında açıklama;

d) İnfaz Devletinin hükümlünün naklini kabul etme niyeti ve hükümlünün geri kalan cezasını infaz edeceğine dair bir taahhüt; ve

e) Hüküm Devletinin gerekli görebileceği diğer bilgi ve belgeler.

3. Bu Anlaşma hükümleri uyarınca Taraflarca sunulan belgeler konsolosluk tasdikinden muafır.

Madde 6

Talepler, Cevaplar ve Reddetme

1. Nakil talepleri ve cevaplar yazılı olarak yapılır.
2. Taraflar arasında cevaplar merkezi makamlar yoluyla iletilir.
3. Taraflardan her biri hükümlünün naklini reddedebilir. Talep edilen Devlet nakli kabul edip etmediğine dair kararını talep eden Devlete derhal bildirir.

Madde 7

Rıza ve Doğrulama

1. Hüküm Devleti, 4 üncü maddenin birinci fıkrası uyarınca nakle rıza vermesi gereken kişinin bunu kendi isteğiyle ve buna ilişkin tüm hukuki sonuçları bilerek yapmasını sağlar. Bu rıza, hüküm Devletinin mevzuatı ve usulleri uyarınca verilir.
2. Hüküm Devleti, infaz Devletine, rızanın yukarıda 1 inci fıkrada öngörülen şartlarda verildiğini bir konsolos veya infaz Devletiyle mutabık kalınacak başka bir görevli vasıtasıyla doğrulama imkânı sağlar.

Madde 8

Naklin Hüküm Devleti Bakımından Etkileri

1. Hükümlünün, infaz Devleti makamlarınca teslim alınması, hüküm Devletinde mahkûmiyetinin infazının askıya alınması sonucunu doğurur.
2. İnfaz Devleti mahkûmiyetin infazının tamamlandığı görüşüne varmış ise, hüküm Devleti bundan böyle hükmü infaz etmez.

Madde 9

Naklin İnfaz Devleti Bakımından Etkileri

1. İnfaz Devletinin yetkili makamları, hükümlünün naklinden sonra cezanın infazına devam eder.
2. Cezanın infazı, infaz Devletinin hukukuna göre yerine getirilir ve bu Devlet, uygun tüm kararları tek başına almaya yetkilidir.
3. Bir cezanın infazı için nakledilen hükümlü, aynı suçtan yeniden yargılanamaz ya da mahkûm edilemez.

Madde 10

İnfazın Devam Ettirilmesi

1. İnfaz Devleti, hüküm Devletinin verdiği mahkûmiyetin hukuki niteliğine ve süresine saygı duyar. Mahkûmiyet süresi infaz edilebilir olmadıkça ya da öyle olmak üzere uyarlanmadıkça hiçbir hükümlü nakledilmez.

2. Eđer mahkûmiyet, niteliği veya süresi veya her ikisi bakımından infaz Devletinin mevzuatıyla bağdaşmıyor ise, bu Devlet mahkûmiyeti, hükûm Devletinin ön izni alınarak bir mahkeme kararı veya idari kararla kendi kanununda öngörülen bir ceza veya önleme dönüştürebilir. Ceza veya önlem, niteliği itibariyle, mümkün olduğu ölçüde, hükûm Devletinde verilen karara uygun olur. Ancak, bu karar, hükûm Devletinde verilen mahkûmiyetin niteliği ve süresini ağırlaştıramayacağı gibi infaz Devleti kanununda öngörülen azamî miktarı da aşamaz.

Madde 11

Hükûmün Yeniden İncelenmesi

Yalnızca hükûm Devleti hükûmün yeniden incelenmesi için yapılacak herhangi bir başvuru hakkında karar verme yetkisine sahiptir.

Madde 12

İnfazın Sona Erdirilmesi

Mahkûmiyetin infazının sona erdirilmesi sonucunu doğuran herhangi bir karar veya tedbire ilişkin bilginin hükûm Devleti tarafından bildirilmesi üzerine, infaz Devleti mahkûmiyetin infazını sona erdirir.

Madde 13

İnfaz Hakkında Bilgi

İnfaz Devleti, aşağıdaki hallerde hükûm Devletine cezanın infazına ilişkin bilgi sağlar:

- a) İnfaz işleminin tamamlanmış olduğunu değerlendirirse;
- b) İnfaz işleminin tamamlanmasından önce hükümlü ceza infaz kurumundan kaçmış ise; veya
- c) Hükûm Devleti özel bir rapor talep etmiş ise.

Madde 14

Transit

1. Eđer akit taraflardan biri üçüncü bir Devlet ile hükümlülerin nakline ilişkin planlamalar yapmış ise, diğer Taraf, bu planlamalar uyarınca hükümlülerin kendi topraklarından geçişini kolaylaştırma konusunda işbirliği yapar.

2. Aşağıdaki durumlarda transit geçiş reddedilebilir:

- a) hükümlü kendi vatandaşı ise,
- b) talep Tarafların egemenlik, güvenlik, kamu düzeni veya diğer önemli bir menfaatini ihlal edebilecekse, veya
- c) Mahkûmiyete esas suç, kendi hukukuna göre suç teşkil etmiyorsa.

Madde 15

Dil

Hükümlünün nakline ilişkin tüm bilgi ve talepler, aksi kararlaştırılmadıkça, talebin yapıldığı Tarafın resmi dilinde gönderilir.

Madde 16

Masraflar

Sadece hüküm Devleti topraklarında içerisinde ortaya çıkan masraflar, bu Devlet tarafından karşılanır. Aksi kararlaştırılmadıkça, hükümlünün nakline ilişkin diğer tüm masraflar infaz Devleti tarafından karşılanır.

Madde 17

Uyuşmazlıkların Çözümü

Bu Anlaşma'nın uygulanmasından doğabilecek uyuşmazlıklar, merkezi makamlar arasındaki görüşmeler ve, gerekirse, diplomatik kanallar yolu ile çözümlenir.

Madde 18

Zaman Bakımından Uygulama

İşbu Anlaşma, yürürlüğe giriş tarihinden önce ya da sonra verilmiş olan mahkûmiyetlerin infazında uygulanır.

Madde 19

Tasdik

İşbu Anlaşma, Tarafların anayasal hükümleri uyarınca tasdik edilir.

Madde 20

Yürürlüğe Girme

İşbu Anlaşma, her bir tarafça bu Anlaşma'nın yürürlüğe girmesi için kendi yasal prosedürlerinin tamamlandığına dair en son yazılı bildirim yapıldığı tarihten itibaren 30'uncu günde yürürlüğe girer.

Madde 21

Yürürlük Süresi ve Fesih

1. İşbu Anlaşma süresiz yürürlükte kalır ve Taraflardan biri tarafından her zaman feshedilebilir.
2. Fesih, diğer Tarafın bu bildirim aldığı tarihten 6 ay sonra yürürlüğe girer.
3. Fesih halinde, işbu Anlaşma, feshin yürürlüğe girdiği tarihten önce Anlaşma hükümleri uyarınca nakledilmiş bulunan hükümlülerin mahkûmiyetlerinin yerine getirilmesinde uygulanmaya devam eder.

İşbu belgenin kanıtı olarak, kendi hükümetleri tarafından usulünce yetkili kılınan aşağıdaki imza sahipleri işbu Anlaşma'yı imzalamıştır.

İşbu Anlaşma Ankara'da 7 Ekim 2011 tarihinde Türkçe, Portekizce ve İngilizce dillerinde ikişer nüsha ve her biri esas metin olarak düzenlenmiştir. Yorumlamada ihtilaf halinde İngilizce metin esas alınır.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ

Adına



SADULLAH ERGİN

ADALET BAKANI

FEDERATİF BREZİLYA CUMHURİYETİ

Adına



ANTONIO DE AGUIAR PATRIOTA

DIŞ İLİŞKİLER BAKANI

